

DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Avenida 18 de Julio

Suscripción mensual . . . \$ 0.30
Semestre adelantado . . . 1.60
Número suelto 0.05

APARECE LOS SABADOS

POR MAL CAMINO

Como lo esperabamos, se le ha dado a al suceso sangriento ocurrido el 1.º de Marzo, y que costó la vida del ciudadano Roberto Gilardoni, un caracter, transcendencia que en realidad no puede ni debe darsele.

Como en todas las cosas que vienen sucediendo desde un tiempo a esta parte en Fray Bentos, el odio se deja traslucir en la narración de este suceso por la prensa de ambos bandos dedicada a mantener vivo el fuego de las insanas pasiones politiqueriles.

Y en su afán de ganar terrenos a favor de sus respectivas causas—no queremos suponer otros móviles—llegan a la afirmación de cosas infames, que no es posible que hayan ocurrido así.

Nosotros, que no podemos pecar de parciales, encontramos injusto, de una injusticia criticable, lo que afirma «La Idea» al hacer la temeraria declaración de que el señor Gilardoni obró impulsado por terceros mediante determinado pago o promesas, y criticamos a ese periodico por la forma violenta en que se expresa sobre el asunto porque comete la triste y perjudicial falta de acrecentar aún mas los odios y las pasiones. A nuestro juicio no pueden tomarse en cuenta sus manifestaciones desde que las hace bajo la influencia de un rencor incontenible.

Por su parte «La Campaña» no se queda atrás y pinta los hechos a su gusto, demostrando una parcialidad indecorosa al decir que el señor Fischer se dirigió personalmente al señor Gilardoni con palabras insultantes y que sobre el acto él y el señor Britos hicieron fuego sobre Gilardoni.

Esto no se puede admitir si se tiene en cuenta que la rivalidad existente entre estos dos ciudadanos no podía dar lugar a que Fischer procediera en la forma que dice «La Campaña», pues es evidente que si este hubiera tenido la intención de eliminar a alguno de sus adversarios, no sería seguramente a Gilardoni desde el momento que existen otros enemigos de mas significación y que mas se han destacado por sus ataques contra él.

No encontramos tampoco razones para los ataques al Je-

fe de Policía por cuanto éste al intervenir en el suceso lo hizo a nuestro juicio imparcialmente, y se atendió con mas preferencia a Fischer, creemos que fué porque ya al señor Gilardoni lo atendía el Doctor Cuervo y varios amigos y en cambio Fischer permanecía aun en la calle, resolviendo conducirlos personalmente en un carruaje al hospital donde quedo bajo la vigilancia de la policía.

Es conveniente que se reaccione y que no se falseen los hechos llevandolos a un extremismo indecoroso. Si esto no se hace, lo único que se conseguirá, será preparar el terreno para nuevas tragedias de las que todo el pueblo se tendrá que lamentar.

Momo en completo desercrito

entre nosotros

Un fracaso más completo, ruidoso, sin levante,—que a nosotros espíritus modernos nos regocija—es el que ha sufrido Momo entre nosotros.

No cabe duda ya, después de lo visto y oído, en los seis días consagrados a su reino, que Carnaval, ese baldon ignorominioso y vergonzante de estos tiempos nuevos, llamados civilizados, decae irremediablemente y sonoramente; y es lo nos hace pensar, con muchas esperanzas de que sea así, que muy pronto hemos de asistir a su «entierro» definitivo y sin resurrección.

Aquí excepción de los bailes habidos que han estado muy animados y concurridos, y de la bastante numerosa y crecida concurrencia que ha transitado por nuestra plaza principal en los días consagrados a esa «fiesta», hechos estos que pueden realizarse y pasar en cualquier otro día del año; puede asegurarse sin miedo a exagerar que Carnaval no ha existido; porque no contemos hechos aislados y sin matices propios de esa «fiesta», como, una que otra comparsa, desganada «heroica» y desabrada; ni el estúpido «gauchito» dicharachero y zonzo diciendo versos agenos mientras esgrime su «facción» de palo; ni la burda máscara vulgar y chabacana, que rie ella sola de sus propias necesidades; ni la lamentable murga pedigrüña y grosera...

Este decaer innegable y evidente de Carnaval con su fatiga inmensa y su cansancio de viejo moribundo, que habla claramente de su próximo fin, nos alegra más, mucho más, que el tinteo de sus cascabeles, y la algarazara y risas de sus máscaras, y el barullo que promueven sus incondicionales servidores allá es sus buenos y lejanos tiempos; apor-

qué porque esto nos indica que despiertan de su sueño aletargante, los más, los que sufren, pues ya no quieren y repudiarán cuatro o cinco días de farsaica alegría en el año, y en cambio exigirán durante todo él, mayor bienestar, menos iniquidad y más sana alegría.

Por eso porque despiertan las conciencias proletarias, es que Carnaval, en hora buena desaparecerá, rodando hacia el abismo, con sus insolencias, sus farsas y mentiras.

Que sea así cuanto antes para bien de todos.

Cuatro años de

justicia moscovita

El presidente del tribunal revolucionario de Moscú, Smirnov, ha dado los siguientes datos a un compañero del «Izvestia» sobre la actuación del tribunal revolucionario durante cuatro años.

De 1918 a 1921 se despacharon 750 asuntos en audiencia pública; en estos asuntos fueron acusadas 2882 personas, de las cuales fueron absueltas 580 y condenadas 2402. Durante los cuatro años fueron condenadas por faltas en sus cargos, contrarrevolución y especulación, el 76,3 por ciento y solo el 23,7 por ciento de personas por otros delitos. En cuanto se refiere a penas, se condenaron:

A muerte (fusilados)	178
A detención en los campos de concentración	216
A trabajos forzados con pérdida de libertad	1036
A trabajos forzados sin pérdida de libertad	117
A prisión condicional	476
A otras penas	319
Total	2402

De los 178 condenados a muerte: 10 por contrarrevolucionarios, 46 por delitos en el desempeño de sus cargos (30 de entre ellos por venalidad), 74 por robo, 14 por especulación y 34 por delitos diversos (asesinato, falsificación de moneda, bandolerismo, engaños, fraudes, etc.). La mayor parte de los acusados fueron condenados a trabajos forzados. En el 13,3 por ciento de los acusados condenados a diversas penas se empleó como castigo la corrección pública, la pérdida del derecho de ocupar puestos públicos, la pérdida de los derechos políticos, la confiscación de la propiedad, la deportación de la Rusia soviética y otras. No todos los condenados a muerte por el tribunal fueron fusilados, y a muchos condenados a trabajos forzados se les conmutó la pena. El castigo de 887 fué más leve debido a la amnistía; de ellos 239 quedaron completamente libres de pena 102

condenados a trabajo forzado con pérdida de libertad se les aplicó la pena sin ser privados de la libertad. La sentencia de 379 fué conmutada por 5 años, y 167 obtuvieron la mitad de los años impuestos en la condena.

En el reino del revolver...

Dicen por ahí, gentes bondadosas, que estamos y habitamos en un buen pueblo democrático de un civilizado y democrático país, en decir que vivimos en el apacible Fray Bentos.

Ante tal acerto que me resulta dolorosa y cortante ironía de un tiempo a esta parte, yo me atrevo a dudar y no lo creo pensando todo lo contrario, y afirmando a mi vez que estamos, habitamos y vivimos de lleno, en el reino del revolver...

Y si no vease, aquí todos o casi todos para ser más exactos, usan y abusan de ese estupendo diabólico y diminuto «instrumento», que dá pase por costo muy reducido para el otro mundo, pues hemos visto que lo ostentan envaneándose de su vigilante e inofensiva compañía, desde el viejo caduco y tambaleante, hasta el joven imberbe ya sea poderoso y atlético o raquítico y ruin; pruebas al canto de ello es que el celebradamente triste y trágico espectáculo del 1.º de este mes, originado entre dos personas tan solo, funcionaron cuatro o cinco revolvers por lo menos, saliendo a relucir en el acto el doble de ellos o algunos mas todavía.

Se nos recuerda sin embargo como consuelo... muy bueno, que hay una ordenanza que prohíbe el uso de armas que hay policía celosa y valiosa para hacerla cumplir; y que estamos en pleno pueblo democrático de un democrático país.

Nos parece demás y exagerado todo ello viniendo en el seno del Imperador Revolver y siendo como somos «orientales y bastos» al decir del recordado y querido escritor.

Es pues sin espíritu de crítica que escribimos estas líneas...

ANLIO.

Información de Rusia

Resolución que es atribuida

a la tercera internacional

Favorece a la unidad

MOSCÚ, 6 (United). El comité ejecutivo de la III Internacional levantó sus sesiones después de decidir dejar sin efecto la proclamación hecha por dicha entidad, en el sentido de mantenerse como organización directriz del socialismo mundial. Ello—dice—tiene por objeto de

dar paso a la creación de una fuerte y nueva organización, que se denominaría la Internacional de los obreros, en la cual la III Internacional representará la izquierda.

La nueva organización incluirá a las internacionales existentes, especialmente la segunda y la cuarta, formando así un frente de trabajo unido, en todos los países.

Esta actitud de la III Internacional—agrega la información—demuestra, como se puso de manifiesto en los discursos que pronunciaron, que Zinovieff, Trotsky y otros líderes han evolucionado en dirección a la derecha, aconsejando más bien la moderación que la violencia.

MOSCÚ, 6 (Associated). Después de una serie de reuniones que se efectuaron aquí durante la última quincena, los dirigentes ejecutivos de la III Internacional resolvieron hoy por 46 votos contra 10, conferenciar con la segunda y cuarta internacionales, sobre el tema de los problemas mundiales del capital y el trabajo.

Los delegados españoles, italianos y franceses votaron en contra de la realización de una conferencia con sus contrarios, mientras que Trotsky, Zinovieff, Radek y otros delegados premieres de Rusia estuvieron a favor de esa actitud.

En el curso de la sesión Trotsky manifestó que la nueva táctica empleada constituía un ataque de flanco sobre el capitalismo en vez de la antigua lucha abierta, favoreciendo una revolución mundial inmediata. Lenin no estuvo presente en la reunión aunque se entiende que favorece las nuevas ideas.

Los contrarios a la nueva actitud asumida por la III Internacional, dicen que ella dará por resultado la dispersión de la misma, que vendría a ser simplemente la fracción de la izquierda del grupo unificado, en el caso que la Internacional de Amsterdam y los otros grupos consientan en efectuar la conferencia.

MOSCÚ, 6 = [Associated]. Durante la última sesión de los dirigentes de la III Internacional efectuada aquí, Trotsky declaró que era necesario que los obreros se presentaran con un frente único ante la «burguesía unida» en la conferencia de Génova.

Durante la misma sesión Radek declaró que los principales objetivos buscados con la formación de la unidad obrera serían el reconocimiento mundial del gobierno de los soviets, el desistimiento de exigir reparaciones de Alemania, el horario de ocho horas y la solución del problema de la desocupación.

Una extraña solicitud

La Comisión Departamental nacionalista, con motivo del incidente del 1.º de Marzo, se dirigió al presidente de la República solicitando garantías de vida en vista del atentado [policia], cometido la noche del incidente.

Aunque no somos los más indicados para salir en defensa de la policía, para dejar bien sentado nuestro proceder justo, y ya que no andamos con preambulos para atacar a esa institución cuando es merecedora de censuras, no podemos me-

nos que declarar en esta ocasión que la tal solicitud causaba extrañeza por su improcedencia.

Al efecto: los nacionalistas piden garantías al Presidente de la República diciéndole que la policía atentó contra la vida de ciudadanos afiliados a ese partido y eso en nuestra creencia no es cierto porque si la policía hubiera procedido como los solicitantes dicen, hubiera dejado huellas lamentables de ese supuesto atentado y como es sabido, solo resultaron heridos los dos únicos protagonistas y un pacífico vecino, y tengase en cuenta que el señor Gilardoni presentaba solo dos heridas de bala mientras el señor Fischer tres, y para mayor asombro se pretende afirmar que la policía descargó sus armas sobre Gilardoni.

Nosotros no afirmamos ni negamos la intervención armada de la policía porque en ese preciso instante no nos encontramos en el lugar del suceso, pero la gravedad del hecho bien puede justificar la intervención armada de la policía, porque es muy natural que los encargados de guardar el orden impongan su misión valiéndose de los medios legales, siempre que con esos medios no se cometan abusos e injusticias. ¿Quien puede negar que la gravedad del momento autorizaba la intervención enérgica de la policía?

Estamos seguros que si en vez de haber sido nacionalistas los promotores del incidente, hubieran sido obreros, que en lucha contra el capitalismo hubieran alterado un poco la tranquilidad pública, esos solicitantes de garantías, habrían aplaudido a la policía si los hubiera masacrados o la habrían blanco de sus censuras si los hubiera tolerado.

Por otra parte consideramos que el actual Jefe de Policía es incapaz de haber procedido de mala fé, pues nadie puede ignorar que el señor Indart, a quien todo el pueblo conoce por una persona culta y de sanos sentimientos, ha ajustado todos sus actos a la más estricta justicia.

Siempre hemos protestado porque se han nombrado personas desconocidas y de otro lugar para desempeñar los primeros puestos en la administración pública del Departamento. y, ahora que la Jefatura de Policía la desempeña un hijo de este pueblo, que llevo a destacar por sus propias fuerzas de hombre trabajador, se pretende obscurecer su conducta con procedimientos indignos que no se pueden admitir.

Cosas de la política criolla

Lo que pasa entre los miembros de la Junta Electoral en nuestro departamento, es suficiente para poner de manifiesto todas las inmundicias y ridículas indecencias a que se prestan los inorgánicos partidos tradicionales que muy poco honran a nuestra república

y por los cuales los trabajadores y toda persona de sentimientos democráticos deben sentir repulsió.

Como es sabido, la Junta Electoral debía reunirse el domingo pasado para nombrar las comisiones inscriptoras y calificadoras que deben actuar en el próximo periodo inscriptorial.

A esa sesión los miembros colorados hablan resuelto no concurrir. ¿Cuándo no! pero hete aquí que no sabemos por que maquinaciones o arreglos los nacionalistas consiguieron que un miembro colorado concurriera, alcanzando quorum para nombrar Presidente de la Junta Electoral. Y aquí viene lo curioso y lo indecente.

Como se recordará, un miembro nacionalista de la actual Junta Electoral entablo querrela criminal, en el Juzgado Letrado, contra ese mismo miembro colorado, acusándolo de haber cometido graves fraudes electorales.

Ahora bien: se reúne la Jun

ta Electoral y el nacionalista acusador vota para Presidente de esa corporación al colorado acusado por fraude electoral! ¿Que quiere decir esto? No es acaso una indecencia política? Si lo es, y muy grande, porque un acusador de actos irregulares no puede bajo ningún principio llevar a puestos de responsabilidad y honor al mismo acusado de cometer esos actos.

Estas cosas solo se pueden ver en el teje y maneje de la política criolla.

Tomen nota los trabajadores que aún creen en ella

Un golpe de efecto

Para engañar a los obreros bobos

El diputado nacionalista radical, ese de los grandes proyectos, al ver que Liebig's ha reanudado sus faenas y que en ese establecimiento trabajan muchos cientos de obreros, se apresuró a presentar un proyecto bomba, seguro de que con su estruendo ensordecera a muchos obreros bobos que siguen creyendo en la bondad de los partidos tradicionales de la burguesía.

El proyecto en cuestión, que

seguramente no pasará de proyecto porque otros representantes nacionalistas y colorados lo echarán al tacho, se refiere a la jubilación de los obreros que trabajan en esa fábrica.

Declaramos que el proyecto es bueno, pero sostenemos que el móvil que lo guió a su autor es puramente electoral, y por lo tanto para engañar a los incautos.

¿Porque no lo presentó antes, cuando más se necesitaba?

Sencillamente porque antes faltaba mucho para las elecciones y en cambio ahora...

Mal representante

Los nacionalistas de «La Campaña» dicen que el delegado socialista en la Asamble Departamental representa muy mal al socialismo.

¿Porque? Quiéren decirlo? Quiéren señalar algún hecho en el cual nuestro represen

tante haya desviado de sus deberes como representante Socialista?

Digan las cosas claras y se las contestaremos del mismo modo. Nosotros para saber si contestan procuraremos conseguir en algún lado «La Campaña» porque no pretendemos que nuestra humilde mesa de redacción sea honrada con ese periódico, ni tampoco pretendemos deshonrar la de ese periódico con el nuestro.

Seguramente no pasará de proyecto porque otros representantes nacionalistas y colorados lo echarán al tacho, se refiere a la jubilación de los obreros que trabajan en esa fábrica.

Declaramos que el proyecto es bueno, pero sostenemos que el móvil que lo guió a su autor es puramente electoral, y por lo tanto para engañar a los incautos.

¿Porque no lo presentó antes, cuando más se necesitaba?

Sencillamente porque antes faltaba mucho para las elecciones y en cambio ahora...

Seguramente no pasará de proyecto porque otros representantes nacionalistas y colorados lo echarán al tacho, se refiere a la jubilación de los obreros que trabajan en esa fábrica.

Declaramos que el proyecto es bueno, pero sostenemos que el móvil que lo guió a su autor es puramente electoral, y por lo tanto para engañar a los incautos.

¿Porque no lo presentó antes, cuando más se necesitaba?

Sencillamente porque antes faltaba mucho para las elecciones y en cambio ahora...

Seguramente no pasará de proyecto porque otros representantes nacionalistas y colorados lo echarán al tacho, se refiere a la jubilación de los obreros que trabajan en esa fábrica.

Declaramos que el proyecto es bueno, pero sostenemos que el móvil que lo guió a su autor es puramente electoral, y por lo tanto para engañar a los incautos.

¿Porque no lo presentó antes, cuando más se necesitaba?

Sencillamente porque antes faltaba mucho para las elecciones y en cambio ahora...

Seguramente no pasará de proyecto porque otros representantes nacionalistas y colorados lo echarán al tacho, se refiere a la jubilación de los obreros que trabajan en esa fábrica.

Declaramos que el proyecto es bueno, pero sostenemos que el móvil que lo guió a su autor es puramente electoral, y por lo tanto para engañar a los incautos.

¿Porque no lo presentó antes, cuando más se necesitaba?

Sencillamente porque antes faltaba mucho para las elecciones y en cambio ahora...

Seguramente no pasará de proyecto porque otros representantes nacionalistas y colorados lo echarán al tacho, se refiere a la jubilación de los obreros que trabajan en esa fábrica.

Declaramos que el proyecto es bueno, pero sostenemos que el móvil que lo guió a su autor es puramente electoral, y por lo tanto para engañar a los incautos.

¿Porque no lo presentó antes, cuando más se necesitaba?

Sencillamente porque antes faltaba mucho para las elecciones y en cambio ahora...

Seguramente no pasará de proyecto porque otros representantes nacionalistas y colorados lo echarán al tacho, se refiere a la jubilación de los obreros que trabajan en esa fábrica.

Declaramos que el proyecto es bueno, pero sostenemos que el móvil que lo guió a su autor es puramente electoral, y por lo tanto para engañar a los incautos.

¿Porque no lo presentó antes, cuando más se necesitaba?

Sencillamente porque antes faltaba mucho para las elecciones y en cambio ahora...

Seguramente no pasará de proyecto porque otros representantes nacionalistas y colorados lo echarán al tacho, se refiere a la jubilación de los obreros que trabajan en esa fábrica.

Declaramos que el proyecto es bueno, pero sostenemos que el móvil que lo guió a su autor es puramente electoral, y por lo tanto para engañar a los incautos.

¿Porque no lo presentó antes, cuando más se necesitaba?

Sencillamente porque antes faltaba mucho para las elecciones y en cambio ahora...

Seguramente no pasará de proyecto porque otros representantes nacionalistas y colorados lo echarán al tacho, se refiere a la jubilación de los obreros que trabajan en esa fábrica.

Declaramos que el proyecto es bueno, pero sostenemos que el móvil que lo guió a su autor es puramente electoral, y por lo tanto para engañar a los incautos.

¿Porque no lo presentó antes, cuando más se necesitaba?

Sencillamente porque antes faltaba mucho para las elecciones y en cambio ahora...

cial, en un cocido que el llamaba «estofado de ternera».

El juicio dió a luz revelaciones espeluznantes. Su resultado fué encerrar al criminal de generado en un hospicio de insanos, donde pasará su vida sirviendo de elemento de observación y estudio.

¡10 pesos!

El Concejo Departamental; ese mismo Concejo que cuando encontró dinero en la caja municipal tiró 300 pesos a la calle en festejos de carnaval, nos hace conocer que votó la cantidad de 10 pesos para atender los gastos del Municipio en las fiestas de carnaval.

¿Que poco verdad? ¡Pobre Concejal Tan amigo que es de festejar dignamente al carnaval y tener una poca plata!

Aunque a nosotros nos parece mucha, porque fué plata tirada con motivo de fiestas denigrantes.

La instrucción de un sumario a la policía

Como consecuencia del pedido de garantías formulado por los nacionalistas al Presidente de la República, llegó a ésta procedente de Montevideo el jefe de sección del Ministerio del Interior Dr. Cesar Goldaracena, comisionado por el gobierno para levantar un sumario a la policía por su presunta intervención en el tráfico suceso del 1.º de Marzo.

Después de haber tomado declaración a cuanta persona podía saber algo de la intervención de la policía en el suceso, el Dr. Goldaracena retornó a Montevideo.

Veremos si son ciertas o no las acusaciones hechas a la policía.

Calaveras humanas como estandartes de carnaval

En Buenos Aires, en estos últimos carnavales, una comparsa de máscaras llevaba como «estandarte glorioso» unas calaveras y huesos humanos.

El espectáculo indudablemente no habrá dejado de llamar poderosamente la atención y habrá hecho pensar a muchos hasta que extremo de barbarie inconcebible arrastra a la humanidad el carnaval.

Y esto sucede bajo el gobierno «regenerador» del Partido Radical.

Ahora lo que falta en Buenos Aires es la mazorca.

La agricultura en Rio Negro

De que es el tema del día entre los que se interesan por la agricultura, el fraccionamiento de los campos de la estancia «Santa Ana», situada a pocas leguas de nuestra ciudad, los que serán destinados a la crea

ción de colonias agrícolas. Ahora se sabe que esos campos serán fraccionados en treinta parcelas de cincuenta hectáreas cada una y vendidas a treinta años de plazo para su pago, debiéndose entregar dos mil pesos al efectuar la compra.

También se afirma — y si esto es cierto no dejará de alegrarnos — que a cada comprador no se le venderá más que una sola fracción para facilitar así la intervención de muchas familias de colonos pues, según parece el propósito de los vendedores es formar rápidamente una numerosa colonia.

En dicho campo se abrirán dos calles, una vecinal y otra que, dividiendo las colonias sirva a los colonos para su comunicación y tránsito.

En breve pues florecerá en este Departamento una buena colonia que propende a su adelanto.

Res del incidente del 1.º de Marzo

Nos hemos interesado por el estado de las personas que resultaron heridas en el incidente ocurrido la noche del 1.º de Marzo y podemos informar que los señores Pantaleón Pi-

quel y Roberto A. Fischer siguen mejorando de sus heridas.

Falta de riego

Ayer, mientras formábamos parte del cortejo fúnebre que conducía a la última morada los restos del infortunado joven Francisco Donato, tuvimos oportunidad de oír innumerables protestas contra el Concejo Departamental por la desidia y abandono con que tiene a la calle 18 de Julio. Una verdadera nube de polvo envolvía al cortejo, haciendo hasta imposible la respiración, perjudicando enormemente la salud y la ropa de las personas que en él formaban parte.

¡Porque el Concejo sabien que iban a pasar por esa calle dos cortejos fúnebres no ordenó que se regara?

Y eso que no hace mucho que algunos vecinos de esa calle solicitaron su riego a lo que el Concejo, accedió.

Mientras a la calle 18 de Julio, que es una de las de más tránsito y que puede suministrar polvo a toda la ciudad, no se riega, a otras de menos importancia se les riega hasta formar barro.

Así son las cosas de nuestro Concejo.

Rodriguez y Maria Zabaleta.

Defunciones:— Antolina Ferrera, oriental, 36 años soltera. Roberto Gilardom, oriental, 33 años casado.

Maximo Dionicio Arellano, oriental 17 días.

Elvira San Julian 'de Geron, oriental, 50 años, casada.

Francisco Donatto, oriental, 25 años, soltero.

NECROLOGIAS

Francisco Donatto

De nuevo la fatalidad ha tendido sus negras alas sobre el hogar del honesto y apreciable vecino señor José Donatto, desgarrando con su ira feroz y maldita la vida del buen joven y ejemplar hijo que en vida se llamó Francisco Donatto.

La muerte de un hombre causa honda pena, pero cuando esta abate la vida de un ser joven, de un hombre que recién quiere vivir, y que en su obra destructora ha cortado la existencia, antes de tres meses, de dos hermanos destruyendo el corazón de unos padres y hermanos cariñosos, causa espanto e indignación dolorosa.

La muerte de Francisco Donatto no solo causa dolor a sus deudos, sino que también embarga el espíritu de todos los que los conocimos, pues su sinceridad de amigo, su conducta honesta y su vida de trabajador siempre dispuesto, hacia que todos sintiéramos por él esa franca simpatía a que se hacen merecedos es los que adornan su existencia con nobles acciones.

Al sepelio de los restos de este querido y malogrado joven que se efectuó ayer de tarde concurrió una enorme cantidad de personas que testimoniaron en forma elocuente su amargo pesar.

Al acompañar a sus deudos en su profundo dolor deseamos que la resignación mitigue sus penas y sobre esa tumba tan tempranamente abierta deshojamos con dolor las blancas flores del recuerdo.

Elvira San Julian de Geron

Después de sufrir una cruel y dolorosa enfermedad, dejó de existir en esta localidad la apreciable señora Elvira San Julian de Geron.

La extinta permaneció durante muchos años al magisterio nacional, gozando en esto últimos años de una merecida jubilación.

Que reine paz en su tumba y acompañamos en su dolor a sus afligidos deudos.

Antonio Casanova

En la ciudad de Buenos Aires falleció el sábado pasado el antiguo obrero de Liebig's señor Antonio Casanova.

Los restos de este apreciable vecino fueron traídos a Fray Bentos dándosele sepultura en el día de ayer.

A sus deudos nuestras condolencias.

MARITIMAS

Por la agencia Manuel F. Zeballos.

Balandra «Villa de Dolores» procedente de Paysandú con cargamento de cal.

Balandra «Italia» salió para Mercedes con cargamento de leña.

Balandra «Pepe» procedente de Nueva Palmira con cargamento de harina.

Vapor «Don Jose» de la empresa Nacional Fassari y Daneri, procedente de Monte video, consignado a su agente en esta Manuel F. Zeballos con mercaderías para las siguientes casas de comercio:

«La Cooperativa», C. Liebig's, Balestrino Hnos., M. Barriola y Cia. Juan B. Tiscornia, Alejandro Abrinis, Marroñi y Zugastii, Andres Chichizola, S. A. «La Obrera», A. R. Gardemia, Domingo Linale, Anibal L. Corvetto y Elircegui e Irigoyen.

Balandra «Cranja Timboli» llegó de Dolores con cargamento de harina.

Balandra «Teresa» salió para Mercedes con cargamento de leña.

Es esperado hoy de Monte video, el vapor «Elettra Emma» de la empresa Nacional Fassari y Daneri, con cargamento de mercaderías para el comercio de esta plaza.

Sirvienta

formal se necesita una, ocurrir a la casa de Comercio del señor Teofilo Fernandez, calle Brasil esquina Haedo.

Aprendiz de tipo gráfico se necesita en esta imprenta. Es necesario que sepa leer y escribir. Se le pagará sueldo.

Se vende un carro grande en buen estado. Para tratar en la casa de Antonio Gaillo, Calle España esquina Sarandí.

INDICADOR

Dr. E. Roggen Somalo
MEDICO-PARTERO

Consulta todos los días de 9. a 11. a. m.
Calle Florida entre Treinta y Tres y 25 de Mayo

Dr. Andrés Montaña

MEDICO CIRUJANO
Calle Florida 106 Fray Bentos

Guillermo Ruggia
Cirurgano Dentista

Abrió su consultorio en la calle FLORIDA N.º 70

Horario de 8 1/2 a 12 y de 2 a 6
FRAY BENTOS

Roberto Alfredo Fischer

DEFENSOR JUDICIAL
Avenida 25 de Mayo, No 50
FRAY-BENTOS

Jesus Gil

ESCRIBANO PUBLICO
Fray Bentos

Juan Luis Saulea

Lecciones de dibujo lineal, es critura a maquina y matemática
Calle Haedo s/n Fray Bentos

Manuel F. Zeballos

AGENTE DE NEGOCIOS
Importación, exportación y tránsito comisiones, consignaciones y representaciones.

HORARIO
De mañana: De 7 a 12 a. m.
De tarde: De 15 a 18 p. m.
FRAY BENTOS

Eduerto Rodolfo Schuster

Profeso del Liceo Dplal.
Da clases particulares de Contabilidad y Teneduría de Libros Taquigrafía Economía Políticas. Industrias y Alemas.
Las clases se dan tres veces por semana a razón de \$ 500 mensual; pagos adelantados.
Se revisan libros; se establecen contabilidades y se verifican Balances y Liquidaciones a precios sumamente módicos
Avenida Treinta y Tres,

Liceo Dplal. de Rio Negro

Se avisa a profesores y alumnos del Liceo que los cursos del corriente año empezarán el 6 de Marzo próximo.

La Dirección

Via Fluvial

Días de subidas y bajadas de los vapores de las Compañías de Navegación Argentina y Uruguay

Subidas

DIA	Martes	vapor	PARIS
»	Miércoles	»	EOLO
»	Jueves	»	LONDRES
»	Domingo	»	TRITON

Bajadas

DIA	Miércoles	vapor	TRITON
»	Viernes	»	PARIS
»	Sábado	»	EOLO
»	Domingo	»	LONDRES

Noticias e Informaciones

Cooperativa «La Obrera»

Esta noche efectuará, a pedido de muchos accionistas, una Asamblea General Extraordinaria la cooperativa «La Obrera».

Como se recordará, esta asamblea fué solicitada con el objeto de pedir la reconsideración a lo resuelto en la última Asamblea referente a la distribución de las ganancias líquidas, en forma de descuento, pues los solicitantes consideraban que la casa se beneficiaría con hacer ese descuento pues estimularía a los accionistas.

Como además de este punto, se tratarán otros de mucha importancia también, es muy conveniente que todos los accionistas concurren esta noche a la Asamblea.

Recreativas

Juventud Unida

El baile efectuado por esta simpática sociedad recreativa en la noche del sábado pasado, constituyó todo un éxito del que pueden estar orgullosos sus organizadores.

El entusiasmo de la juventud allí reunida no decayó un solo instante, lo que contribuyó a dejar en el ánimo de todos el recuerdo de gratas horas de sana expansión.

Club «Unión Oriental»

Este prestigioso centro recreativo celebró en sus bonitos y espaciosos salones su anunciado baile el domingo último el que revistió todos los contornos de un gran acontecimiento social.

Quizás como pocas veces,

esos salones fueron llenados por una animada concurrencia. El éxito de esta fiesta se debe en gran parte a la actividad desplegada por la digna Comisión Directiva de este club, por la que fuimos finamente atendidos.

CINE DORE

Mañana, después de una corta «relache» motivada por el carnaval, se exhibirá en este lindo salón la bonita película titulada «El Feudo» siendo su principal intérprete, el renombrado artista Tom Mix.

Finalizará este espectáculo con la hilarante comedia titulada «Don Quijote de la Mancha».

Proximamente «Mientras Nueva York duerme».

STELLA D' ITALIA

La empresa de este salón de biógrafo ha confeccionado para mañana un soberbio espectáculo cinematográfico que gustará mucho al público que concurre a ese salón.

Se exhibirá la grandiosa película titulada «La Desconocida» en la que toma parte la actriz de fama mundial, joven Elaine Hammerstein, y la comedia en dos actos, que lleva por título «Pillando Pillos» por el célebre Chapitegui.

Proximamente «Harapos de seda».

REGISTRO CIVIL

Nacimientos: — Ricardo Manuel, hijo de Enrique Ricardo Rohoner e Isidora Francisca Ruiz.

Nilda Teresa, hija de Luis Vazquez y Donata Vazquez.

Bonifacia Lidaura, hija de Teodoro Macedo y Matilde Echevarria.

Maria Luisa, hija de Gaspar

Sociedad A. "La Obrera"

Almacen de comestibles de primera calidad

Llama la atención del público sobre sus precios corrientes, los que han sido rebajados el máximo posible, no admitiendo competencia.

La única casa que puede vender sus mercaderías en mejores condiciones de precios por ser su presupuesto muy reducido.

Cancha de bochas

ANTIGUA CASA "LA ESPERANZA"

AVENIDA 33 Y CALLE ITALIA

FRAY BENTOS

RIO NEGRO

Casa de compra y venta

de Juan P. Dupont

Se compran toda clase de objetos que tengan algún valor. Se compran y venden muebles, armas, artículos de cocina, ferretería, bazar y joyería. Se compra plomo, estaño, cobre, bronce y hierro viejo. Se compran puertas, ventanas, celosías, rejas verjas etc. Gran surtido de herramientas para toda clase de oficios.

SE ATIENDEN PEDIDOS DE CAMPAÑA

Calle Oribe y 25 de Agosto

FRAY BENTOS

PANADERIA MECANICA LA UNION

— DE FEDERICO LUHERS —

Especialidad en pan y galleta. Harina de todas clases

Precios módicos.

Reparto a domicilio

CALLE 18 DE JULIO

Fray Bentes

Petit Hotel

DE

Félix Rodriguez

Treinta y Tres y Maldonado : — FRAY BENTOS:

Comidas a todas horas y pensiones por mes a precios sumamente módicos.—SE LLEVAN VIANDAS A DOMICILIO.—Esta casa cuenta además con un espléndido servicio para banquetes y lunches, cubriendo sa exigencias correspondientes al ramo.

Farmacia DEL PUEBLO

DE

Felipe Mendizabal

posee un gran surtido de productos químicos de primera calidad, italianos, ingleses, franceses, alemanes y vinos finos para enfermos y convalecientes Se preparan botiquines para campaña

A los obreros grandes rebajas! Gran surtido en perfumería: precios especiales para peluqueros Se despachan recetas para todas las Sociedades de Socorros Mutuos Dirección técnica constante

PRECIOS MODICOS

Entregando por valor de \$ 5 en boletos de la caja registrado de esta Farmacia se puede elegir uno de los artículos indicados: 1 libra chocolate, 1 jabon Reuter, 1 frasco tricófero, 1 Barrey caja crema Delia, 1 caja crema Precias, 1 caja Pomada del Globo, 1 lata cocoa, 1 caja polvo lava, 1 tarro Cacao, 1 caja Pomada Indio, 1 frasco Torco Oriental, 1 frasco caramelos, 1 frasco Talco Menen.

CALLE DE LOS TREINTA Y TRES

Fray Bentes

HERRERIA Y CARPINTERIA

— DE —

Sebastian Bertoni & Cia.

Se hacen puertas y ventanas de todas clases. Carros charret y toda clase de composturas en ambos ramos.

PRECIOS MODICOS

Calle 18 de Julio Oñetto a la casa de

Comercio del señor José A. Oñetto

Fray Bentes

TALLER DE ZAPATERIA

— DE —

Idamo Baldasari

Se arreglan botines a precios económicos. Recurrir a calle España y Salla.

FRAY BENTOS

Avisos Economicos

Para facilitar el pedido y ofrecimiento de jornaleros y servidores domésticos, publicamos a los interesados sus avisos correspondiente a precios ínfimos.

A las mujeres que desean ofrecer sus servicios y que no tengan como pagar ese anuncio se lo publicaremos gratis.

También publicaremos avisos sobre cualquier objeto que se quiera vender o comprar.

AVISO

Se esterilizan sillas, sillones, etc. Recurrir al Almacén del señor Laudemaro Rosas.

Avenida Rincon Fray Bentes

Se venden

Un carruaje en muy buen uso especial para Campaña Precio 180 pesos.

Un carro tumbero con cuatro caballos y arcos muy fuerte y en buen estado. Precio 180 pesos. Por informes ocurrir a la casa de comercio del señor José Oñetto.

Plantas de naranjos y mandarinos

Venta permanente de plantas de naranjos de todas clases y de especial calidad. vende el señor Carlos Bertoni Avenida 18 del Julio frente al Dispensario de la de los Tuberculosis.

Seguridad en el trasplante pues se venden en tarros grandes ya prendidas las plantas.

Carlos Bertoni

Se vende un charret

Vendo un charret fuerte, especial para cargas pesadas.

Precio sumamente módico. Verlo y tratar en nuestro taller de Herreria y Carpinteria.

Calle 19 de Julio al lado del Almacén del señor José Oñetto.

Sebastian Bertoni

FRAY BENTOS

Casa Fazzio

— DE —

FICENTE FAZZIO

La casa mas surtida de

Fray Bentes

Barraca RIONEGRO

DE

COSTA & RISSO

Maderas, hierros y toda clase de materiales para construcciones

MAQUINAS AGRICOLAS Y PRODUCTOS GANADEROS

Avenida 33 Esq. Lavalleja

Fray Bentes

Almacén Uruguayo

DE

José A. Oñetto

CALLE 18 DE JULIO ESQUINA HAMMET

La casa de mas variado surtido de la localidad

!Aqui no falta nada!

16 años de prosperidad continúa y sirviendo cada vez mejor a sus favorecedores

— PRECIOS FIJOS Y EQUITATIVOS —

SERVICIO RAPIDO A DOMICILIO

Telefono LA UNION No 78

"LA UNION ECONOMICA"

— DE —

MIGUEL R. BARRIOLA Y Cia.

Tienda, Almacén, Zapateria, Sombrereria y Artículos de Bazar, Talabarteria y Ferreteria

— PRECIOS FIJOS Y EQUITATIVOS —

QUINCENALMENTE NOVEDADES GENERALES

¿Donde se vende la yerba cuya superior calidad hace honor al nombre con que se denomina FRAY BENTOS

REPUESTA EN LO BARRIOLA Y CIA.

Almacén "ARTIGAS"

— DE —

Lino M. Retamar

LA CASA QUE VENDE MAS BARATO

Ramos generales, surtido completo en comestibles, artículos de papeleria y zapateria.

PRECIOS FIJOS Y EQUITATIVOS

Stock permanente de los mejores vinos nacionales.

REPARTO A DOMICILIO

Ventas solos al contado

Calle 25 de Mayo y Haedo

TELEFONO LA UNION

FRAY BENTOS

LA ES MERALDA

Almacén de comestibles y

Quinta de Verduras y frutas

— DE —

AGUSTIN BERTONI

CALLE 18 DE JULIO (PRÓXIMO A LA FERIA)

SE ATIENDEN PEDIDOS POR TELEFONO

FRAY BENTOS